

IMPORT/EXPORT CUSTOMS DECLARATION (FOR GOODS WHICH ARE THE PROPERTY OF/OR DESTINED TO BE THE PROPERTY OF THE UK FORCES).
 DÉCLARATION DOUANIÈRE RELATIVE À DES MARCHANDISES APPARTENANT/DESTINÉES AUX FORCES ARMÉES UK.
 EIN-/AUSFUHR - ANMELDUNG FÜR DIE ZOLLBEHÖRDE (FÜR GÜTER DIE DEN UK STREITKRÄFTEN ZUGEHÖREN ODER FÜR SIE BESTIMMT SIND).
 DOUANEVERKLARING BETREFFENDE GOEDEREN TOEBEHORENDE AAN/BESTEMD VOOR DE UK STRIJDKRACHTEN.

Copy No.	This document will be invalid after	Serial No.
Copie No.	Ce document sera non valable après le	Numéro
Exemplar Nr.	Dieses Papier wird ungültig mit Ablauf des	Nummer
Exemplaar Nr.	Dit document zal ongeldig zijn na	Nummer
	(Date/Datum/Date)	

Mode of Transport **Registration number of vehicles, containers, aircraft, or name of vessel.**
 Mode de transport No. de l'envoi des véhicules, wagon de chemins de fer, conteneurs, aéronefs, ou nom de la péniches/du navire.
 Beförderungsmittel Registrierungs-Nr. der kraftfahrzeuge, eisenbahnwagen, containers, flugzeug, oder name des schiffs.
 Wijze van vervoer Registratienummer van de voertuigen, spoorwagens, containers vliegtuigen, of naam van het vaartuijg.

Name and address of transporter
 Nom et adresse du transporteur
 Name und Anschrift des Transportunternehmers
 Naam en adres van de vervoerder

Name and address of consignor
 Nom et adresse de l'expéditeur
 Name und Anschrift des Absenders
 Naam en adres van de afzender

Name and address of consignee
 Nom et adresse du destinataire
 Name und Anschrift des Empfängers
 Naam en adres van de geadresseerde

Place and country of destination **Reference No.**
 Destination Numéro de référence.
 Bestimmungsland und -Ort Bezug-Nr.
 Land en plaats van bestemming Referentnummer

(a) Number (in figures and words) and description of packs:	(b) Marks and numbers:	(c) Description of Goods:	(d) Weight in figures and words:	(e) Remarks. (Price)
Nombre (en chiffres et en caractères) et description des colis: Anzahl (in Ziffern und Worten) und Art der Packstücke: Aantal (in cijfers en in letters) end aard der verpakking:	Marques et numéros: Zeichen und Nummer der Packstücke: Merken en nummers:	Désignation des marchandises: Bezeichnung der Güter: Omschrijving van de goederen:	Poids en chiffres et en caractères: Gewicht in Ziffern und in Worten: Gewicht in cijers en in letters: *) Gross/Net (kg) *) Brut/Net *) Ron-Feingewicht *) Bruto/Netto	Observations: (Prix) Bemerkungen. (Preis) Opmerkingen. (Prijs) Seal Numbers. Nos. des plombs. Nr. der Plomben. Nrs. der loodjes.
UK FORCES TRAFFIC				

I, }
 Je, }
 Ich, }
 Ik, }
 }
 { (Name in full), certify that the above-mentioned shipment is transported under the authority of the UK Forces and contains only goods of their property and use.
 { (Nom et prénoms), certifie que l'envoi décrit ci-dessus est transporté avec l'autorisation des Forces Armées UK, qu'il contient uniquement des marchandises appartenant aux Forces et que ces marchandises son destinés à leur usage.
 { (Vor- und Zuname), bestätige hiermit daß die oben beschriebene Sendung im Auftrage der UK Streikräfte befördert wird und nur Güter enthält, die den UK Streitkräften zugehören und nur für lhron Gebrauch bestimmt sind.
 { (Naam en voorletters), verklaar, dat bovengenoemde zending wordt vervoerd in opdracht der UK Strijdkrachten, alleen goederen bevat, die het eigendom zijn van de Nederlandse Strijdkrachten en voor hun gebruik zijn bestemd.

Signature of issuing officer.
 Signature de l'officier qui a établi la déclaration.
 Unterschrift des ausstellenden Offiziers.
 Handtekening van de officier, die de verklaring heeft opgesteld.

Unit Stamp

Rank and unit.
 Qualité et Unité.
 Dienstgrad und Einheit.
 Rang, registratiennr en onderdeel

Address/Adreese
 Anschrift/Adres

Date/Date
 Datum/Datum

RECEIPT CERTIFICAT DE RÉCEPTION EMPFANGBESTÄTIGUNG ONTVANGSTBEWIJS

I, }
 Je, }
 Ich, }
 Ik, }
 }
 { (Name in full), certify that the goods listed above have been received as described.
 { (Nom et Prénom), certifie que les marchandises indiqués ci-dessus ont été reçues au complet.
 { (Vor- und Zuname), bestätige hiermit, daß ich die oben beschriebene Güter vollzählig erhalten habe.
 { (Naam en voorletters), verklaar, dat bovengenoemde goederen in de omschreven aantallen werden ontvangen.

Signature/Signature
 Unterschrift/Handtekening

Unit Stamp

Address/Adreese
 Anschrift/Adres

Rank and Unit.
 Qualité et Unité.
 Dienstgrad und Einheit.
 Rang, registratiennr. en onderdeel

Date/Date
 Datum/Datum

This is a formal document which serves both as an official certificate of Import/Export authorisation and as a Customs declaration.
 Le présent est un document comptable, servant d'autorisation officielle pour l'importation, l'exportation et de déclaration en douanes.
 Dies ist ein nachweispflichtiges Dokument und dient als amtliche Ein- und Ausfuhrgenehmigung und als Zollanmeldung.
 Dit document dient als officieel bewijs voor in-, uit- en doorvoer van goederen, eigendom van de Nederlandse Strijdkrachten.

***) Delete as applicable.**
 *) Rayer les mentions inutiles.
 *) Nichtzutreffendes streichen.
 *) Doorhalen, wat niet van toepassing is.

Instructions for the use of this document are on reverse of this page.
 Voir au verso les instructions pour l'utilisation de ce document.
 Gebrauchsanweisung für dieses Papier siehe Rückseite.
 Zie op keerzijde de instructies voor het gebruik van dit document.